

辭職的偉大事件終於發生了，我現在有幸向大陸會議致以真誠的祝賀，並要求他們收回對我的信任，允許我不再為國家服務。」

實際上，這位獨立戰爭的最高統帥很早就希望恢復平民身份，回到家鄉過恬靜的田園生活。他在二七五

不久，國府正式通  
知他已被選為共和國  
第一屆總統，四年之  
後，他又被選為第二  
屆總統。由於八年烽  
煙燭影，聲譽日高，  
許多人預料他將會參  
加第三屆總統競選，  
而且幾乎所有的人都  
知道他肯踴躍援手，  
因為他已成為美國  
所不可缺少的領袖

讀英國文學，常常有這樣的感覺，就  
文學來說，莎士比亞是上天給英國文學  
的寶賜。最近讀亨利八世，反覆地咀嚼  
其他的大詩人比較，漸漸覺得，就詩而言  
，上天給中國最厚實的寶賜，也許就是杜  
甫。……在千百首古作中，杜甫無疑是杜  
甫了中國的語言，增加，它的活力。  
杜甫伸縮弛張的句法，鏗鏘古今，歷經時  
空的能力，二千多  
年來也無人可及。

（摘自黃國彬  
《中國三大詩人  
新論》）

書海  
浪花

因坐得離那長頸玻璃瓶太遠而無法如願以償。

有一天晚上，什捷緬科因打電話而遲遲赴席，他往常的座位被佔了，斯大林察覺後示意什捷

勸嗎？「血液利時沖上了什捷緬科的臉，他望着最高統帥慈善幽默的神情，百感交集地說不出話來。」

（孫靜楠自《今之晚報》）

據統計，一九六〇年至一九九〇年間，全世界的教授人數每年增加百分之六。一九七

# 世界教授知多少

燒的一目了然和重  
火」，不斷燃燒，永  
不熄滅。

（蔚然摘自《中  
國科技報》）

這位六十五歲的老  
却感到「來日無多  
他當機立斷不  
加第三屆總統競選  
推先發表了引退演  
並登在報上。後

果。(《錦  
程課目》  
普通科學  
》)

然，他在新總統就職  
儀式上，把權力正式  
移交後，即步出會場  
回到寓所，回到家鄉  
，在田園中過著真正  
的平民生活。

然而，他回鄉不到  
三年便病故。他雖是  
一普通平民，但整個  
美國一連數日為之哀  
悼。因為他為美國點

然後通過3808處理機加以處理並以識別器在閱讀器的面板上還有一個鍵盤和一個即時顯示器，用來輸入暗證號碼和顯示識別結果。

要利用人體特徵來對人進行識別，首先必須選擇那些對每個人來說都不一樣的特徵作為識別對象，而且所選取的特徵對某個人來說應該是基本不變的，只有這樣才能準確地進行識別。圖中所示係美國最近研製的一種掌紋識別器。當你的手放到其模板上時，一個風洞光燈發出閃光，攝影機便攝取你手上的約一平方吋的圖像，經網及敏紋等

# 世界食品六大發展趨勢

多樣化 從以單一的澱粉類食品為主食發展到以畜產品、水果、蔬菜等多品種食品為主食。

方便化 目前，世界上方便食品已超過一萬二千種，大有發展成為主流食品之趨勢。

多功能化 不但要求食品營養豐富、美味可口，而且要求食品對慢性病具有療效。同時具有防病保健等方面的功能。

組合化 有些國家已開始生產按比例組合的、符合標準化要求的、富有營養而又符合衛生要求的組合食品。

高轉化率化 利用豐富的植物資源，生產轉化率高、能為人體迅速吸收的食品品類。

無害衛生化 十分強調食品衛生，無害安全問題。(胡少鈺)

 **432-7835**  
**HOY INDUSTRIES INC.** 許忠雄  
HOME IMPROVEMENT CENTRE  
Visit our Showroom at  
3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.  
磨夾十二街  
大停車場  
光臨：歡迎電  
電話：四三二

美化建築裝修有限公司  
MAYFAIR CONTRACTING LTD  
溫彼得 434-7363  
李敬方 327-6922  
傅呼機 645-9966  
商業住宅  
建築裝修  
大小工程  
一律歡迎

擴展業務需求  
 三零一二號乃  
 以前面設有寬  
 以爲方便顧客  
 電話查詢  
 一・七八三五

---


鋁鐵欄桿  
 砌磚結石  
 水坭路面  
 土庫裝修  
 翻新改建

**KIT WONG**  
**建築**  
 五時后：  
 873・9361

**盛昌水喉**  
星期一至六  
公司：872-2468  
325-8640  
傳呼機：680-7016  
廿四小時專人服務

急修漏水	換熱水爐
包通渠道	接駁大渠
暖爐水HEAT	修理按裝

<p>SERVICE</p> <p>及裝新</p> <p>至費色備</p> <p>厨廁阻案</p> <p>水喉維修</p> <p>ER CARD</p>	<p>(24小時服務)</p> <p>電話號碼:</p> <p>437-5038</p> <p>呼叫機:</p> <p>667-7581</p>	<p>買 煥 信</p>	<p>商 雙層</p>
--	--	----------------------	-----------------

 **屋頂工程**  
永佳屋頂工程公司

專門：★屋頂翻新 ★水漏護理  
★露台維修 ★大小工程


TEL: 253-2198

**存寶電器冷器**

政府註冊	專業技師
修理安裝	製雪安當
雪櫃填頭	製雪雪機
洗滌碟機	碟碟碟
乾洗衣機	微波爐

住宅電器工程  
電錶電箱電綫  
消防警報系統  
照明設備安裝  
安裝修理工程  
餐館栢文保養  
免費估價  
公政府字合規按

電話：321.4482 24小時服務

 植楓建築裝修公司

Z. MAI F. CONTRACTING

電話：872-7381 873-1995

磚石	屋頂	車庫	廚房	擴建
木	漆	水電	土庫	商號
花	芭	房	露台	餐館
路	路	廁所	價格	改建
水泥	磚	水	住宅	


**楊氏建築裝修**

砌磚	籬笆	瓦行	內外	土庫
工精	磚石	路面	油漆	間格
價廉	砌石	水	漆	

WOOD ENTERPRISES LTD.  
**HIN 陳達良**  
電話：291-0505  
**專門建造**  
商業樓宇・新舊裝修・  
・每平方尺由 \$38,000.起・  
土庫套房・敞開的汽車間  
等・所有其他附帶建築工作

電話：430・1089

鋪面。固定裝置。  
 • 裝修。  
 備。改良至符合卑詩規定。  
 • 防火門。防火設備等。  
 程。保險。  
 免費估價



精造：

- \* 盜花窗
- \* 鋁質欄杆
- \* 樓梯扶手
- \* 鐵門鐵閘

(免費估價)